



Volumen 68 No. 1
Oficinas Municipales y Centro Comunitario 6401 Forest Road, Cheverly, MD 20785-3197

Enero 2022
301-773-8360

RINCÓN DE LA ALCALDE

ALCALDE KAYCE MUNYENEH

FYI

PARA SU INFORMACIÓN

Por la Alcaldesa Kayce Munyeneh

Llama 301-773-8360 para hablar con la Alcaldesa

Message from the Mayor

En retrospectiva, en 2020 o más bien en 2021.

A principios de 2021, casi parecía que la pandemia se iba a apoderar de nuestras vidas. Todos hemos tenido que adaptarnos a una "nueva normalidad", pero eso es diferente para cada persona. Para mí, ha supuesto asumir el hecho de que soy una adicta al trabajo. Me di cuenta de que empezaba a trabajar a las cinco de la mañana, pasaba un poco de tiempo con mi hijo durante el día y volvía al trabajo después de que se durmiera por la noche.

Tuve lapsos de tiempo en los que no sabía bien qué día era y no salía de casa durante varios días seguidos. El futuro parecía sombrío durante un minuto y luego había vacunas. Seré sincera con ustedes, no me entusiasma ningún tipo de medicamento, pero di el paso y me vacuné para ayudar a mi familia, amigos y vecinos a estar seguros. A medida que más y más personas se vacunaban, parecía que estábamos dando un giro y que Cheverly podía volver a ser un poco como antes.

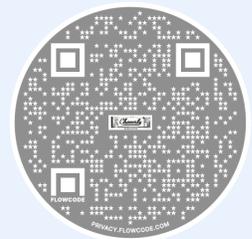
Tuvimos más interacción social cara a cara (aunque enmascarada) y logramos muchas cosas. No debemos olvidar que si estás leyendo esto, has sobrevivido hasta aquí. Eso puede no parecer un logro, pero es algo importante. Como comunidad, tendremos que ir desgranando poco a poco lo que esta experiencia nos ha hecho a todos y cada uno de nosotros, especialmente a nuestros mayores y a nuestros niños. Ha sido una experiencia extraña y desorientadora. Una pandemia global puede hacer que el mundo parezca muy pequeño en varios sentidos.

Al mismo tiempo, este año fue un recordatorio de que nuestra comunidad está más conectada y es más solidaria que nunca. El año 2021 estuvo lleno de momentos monumentales, desde el mejor Día de Cheverly hasta el concurrido Desfile de Halloween. La colaboración se convirtió en la clave y los grupos que no habían trabajado juntos antes o las personas que no habían sido voluntarias antes comenzaron a salir de su caparazón y a trabajar juntos por el bien de la comunidad.

EN ESTA EDICIÓN

Rincón de la Alcaldesa	1
Actualización de los concejales	3
Noticias de la Ciudad	4
Juntas Municipales/Sesiones de Trabajo.....	5
Obras Públicas	8
Calendario de aspirado de hojas	9
Departamento de Policía	12
Cartelera de Avisos de la Comunidad.....	16

Visita la página web de la Ciudad de Cheverly en www.cheverly-md.gov o escanea el código QR debajo para la traducción al español del Boletín.



Visit the Town of Cheverly website at www.cheverly-md.gov or scan the QR Code for the Spanish translation of the Newsletter.

Logros del Personal Administrativo

Se solicitaron y recibieron las siguientes subvenciones:

- \$10,000 para el Censo de E.E.U.U., \$60,000 para Jardines de Lluvia, \$315,000 para Ayuda de COVID, \$80,000 in Subvenciones de Cuadras fondos para aceras, \$100,000 Subvenciones Sostenibles, y \$2.5 millones de dólares para Fondos del Plan de Rescate Americano.
- Se han instituido Reuniones Trimestrales para el Proceso de Presupuesto y Auditoría
- Se ha instaurado la transparencia en el proceso de adquisiciones.
- Alcance de la Comunidad-Colectas de Alimentos, Colectas de Sangre, Administración del Fondo de Ayuda de Cheverly COVID y Pago de más de \$17,000 en renta y cuentas atrasadas.
- Reajuste de las pólizas de seguro para ahorrar a la ciudad más de 100.000 dólares.

Logros del Departamento de Obras Públicas 2021

Agua Pluvial:

- Se Realizó un Recorrido por las Inundaciones de Aguas Pluviales con funcionarios del Estado, del Condado y de la Ciudad.
- Inicio del proyecto del Programa de Aceptación Municipal de Drenaje Pluvial del Condado de Prince George para el área de Crestlawn/Arbor/Parkway, incluyendo la identificación de un ingeniero para diseñar y supervisar el proyecto
- Participación del Centro de Desarrollo de Bajo Impacto y financiación de la subvención para el análisis inicial de los problemas de agua
- Control, inspección y mantenimiento periódicos del arbolado público con la financiación asignada

Gestión de Bosques Urbanos:

- Árboles plantados - 126 (públicos - 76) (privados - 50)
- Árboles públicos podados - 94
- Árboles públicos retirados - 48
- Troncos públicos retirados - 29
- Mantenimiento de árboles públicos solicitado por los residentes - 88
- Continuación del desarrollo de un plan maestro de plantación de árboles en las calles combinado con un inventario digital de árboles por GPS

Jardín de Lluvia:

- Finalización de la instalación del Jardín de Lluvia en el Ayuntamiento

Caminos y Aceras:

- Se cerraron aproximadamente \$500,000 dólares en proyectos viales y se completaron amplias mejoras en las aceras que redujeron los peligros de tropiezo en toda la ciudad

Parques infantiles:

- Desarrollo del diseño final del nuevo parque inclusivo de Woodworth, incorporando numerosas oportunidades para las opiniones de los residentes
- Renovación de las superficies de los parques infantiles

Logros del Departamento de Policía 2021

El Jefe Miller se puso a trabajar directamente y ya ha creado nuevas políticas.

El CPD se reunió con el PCAB, el Club de Mujeres y otras organizaciones de la ciudad.

Continuación del reclutamiento para tener finalmente un departamento de policía con personal completo las veinticuatro horas del día para junio de 2022.

El CPD ha mejorado la confianza y la seguridad.

Este es el rincón del alcalde más largo que haré porque quiero que sepan que nuestra gente trabaja duro para ustedes. Puede ser difícil para nosotros como residentes ver lo duro que nuestro personal está trabajando para nuestras comodidades diarias, pero quiero empezar el año con gratitud y reflexión.

Al doblar la esquina de 2021, parecía que Omicron venía a robarnos la poca alegría a la que nos estábamos acostumbrando. Lucha contra el impulso de estar verklempt. ¡Hemos cumplido un año más! ¿Ahora qué vas a hacer con él?

Mi mención del alcalde es para el Consejo, el personal y ustedes. Nuestro personal y la comunidad hacen tanto y aman tanto a esta ciudad, al igual que nuestros campeones Cheverly Wolverines, podemos vencer cualquier cosa, incluso COVID. ¡Vamos a ver lo que 2022 trae!

FELIZ AÑO NUEVO 2022

ACTUALIZACIÓN DE LOS CONCEJALES

DISTRITO UNO - CONCEJAL MARVELY NETTLES

La Concejal Marvely Nettles en asociación con el Club de Jardinería de Cheverly y el Club de Mujeres de Cheverly se complace en presentar un Intercambio de Plantas y Recaudación de Fondos con la Unidad Auxiliar 108 de Cheverly en beneficio de nuestros veteranos.

¡Únete a nosotros el 16 de enero de 1:00 p.m. a 3:00 p.m. en la Legión Americana 3608 Legion Drive en Cheverly para intercambiar tus plantas y/o podas con los vecinos! Habrá regalos de plantas gratis y un bar con café y bebidas para adultos.

DISTRITO SEIS - CONCEJAL AMY FRY

Vecinos de Cheverly, les animo a que utilicen este enlace <https://linktr.ee/FryWard6> o el código QR para encontrar formas de recibir actualizaciones periódicas de mi parte. Tengo una variedad de maneras en que puedo ser contactada o entregar actualizaciones y quiero asegurar que soy accesible y comunicativa. Gracias.



DISTRITO CUATRO - CONCEJAL JOSEPH DALAKER

¡Saludos vecinos! Me gustaría darles a conocer mi sitio web, DalakerPublicAffairs.com. Es independiente del sitio web oficial de la ciudad. En ella proporciono un contexto adicional en torno a los asuntos que tiene ante sí la ciudad, recordatorios y resúmenes de los eventos de la ciudad, y enlaces a diversos recursos en otros sitios web.

Juntas de Gobierno y Sesiones de Trabajo

Jueves,	Enero	13,	2021	8:00 p.m.	Junta Municipal
Jueves,	Enero	29,	2021	7:30 p.m.	Sesión de Trabajo
Jueves,	Febrero	10,	2021	8:00 p.m.	Junta Municipal
Jueves,	February	24,	2021	7:30 p.m.	Sesión de Trabajo

PLANIFICACIÓN ESTRATÉGICA ACTUALIZADA SESIONES DE OPINIÓN DE LA COMUNIDAD

Ayúdanos a responder a la pregunta: "¿Dónde debería estar Cheverly dentro de cinco años?"

Sesión Comunitaria #2

Enero 6, 2022 6:00 - 8:00 PM

(Si te perdiste la sesión n° 1, echa un vistazo a nuestra sesión virtual)

Únete a la Junta de Zoom:

<https://us02web.zoom.us/j/83947046672?pwd=dTBmaHV0eHFNVXRpb1FFNVlwZFhsZz09>

Junta número: **839 4704 6672**

Código: **755664**

Si te perdiste las sesiones 1 y 2, por favor completa la ENCUESTA DE OPINIÓN DE LA COMUNIDAD que aparece a continuación. La encuesta estará disponible del 17 al 30 de diciembre de 2021.

ENCUESTA DE OPINIÓN DE LA COMUNIDAD CÓDIGO QR: →

ENLACE: <https://forms.gle/HWjcty:rXJrkYaeHT7>



Este proceso de Planificación Estratégica está diseñado para ayudar a la Ciudad de Cheverly a crear una nueva visión, dar forma a las prioridades que harán avanzar a la Ciudad, fortalecer las operaciones internas y asignar estratégicamente los recursos durante los próximos cinco años.

LA CIUDAD: NOTICIAS Y AVISOS

¡ESTÉN ALERTA!

¿Quieren recibir las actualizaciones de la ciudad en tiempo real? Si es así, suscríbanse en el sitio web de la ciudad para recibir un correo electrónico directamente cuando se publiquen noticias y avisos.



Inscribirse es fácil. Simplemente visiten cheverly-md.gov. Vayan al banner marrón donde se ve Inicio, seguridad Pública, Obras Públicas, Administración, Junta de la Comisión, y Suscribirse. Hagan clic en "Suscribirse..." y llenen la información necesaria.

LEY DE DESECHOS SÓLIDOS DE ANIMALES



Sec. 4-10 (a) Será ilegal que una persona que controle un animal, excepto un perro lazarillo, permita que los residuos sólidos de dicho animal permanezcan en la propiedad de cualquier otra persona sin el permiso del propietario u ocupante; o en las propiedades públicas como está prohibido por orden de la Alcaldía del Concejo de la Ciudad de Cheverly. Las áreas prohibidas son las aceras, Gast Park, American Legion Park, Boyd Park y las áreas de juego de todos los demás parques.

RECORDATORIOS PARA EL TIEMPO DE INVIERNO

CÓDIGO MUNICIPAL - Sec. 27-10—Parking
Existirá una emergencia por nieve siempre que la nieve se haya acumulado en las calles hasta una profundidad de una (1) pulgada o más.



Las disposiciones de esta cláusula serán efectivas sin ninguna notificación y permanecerán en efecto hasta que la calle sea despejada; sin embargo, cuando la nieve se acumule a una profundidad de una pulgada o más después de las 11:00PM, las disposiciones de esta cláusula no serán efectivas hasta las 7:00AM del día siguiente y permanecerán en efecto hasta que la calle sea despejada.

RESTRICCIONES DE ESTACIONAMIENTO:

Durante una emergencia por nieve ninguna persona podrá estacionar ningún vehículo de la siguiente manera:

- En la parte sin salida de cualquier calle,
- En cualquier cancha,
- En el lado par de todas las calles,
- **(excepción)** En el lado impar de la Avenida 59, y una cuadra de la calle Inwood entre la Avenida Cheverly y la Avenida Belleview.

NOTA: Las restricciones de estacionamiento de emergencia por nieve no anulan las zonas de estacionamiento prohibido existentes ni se aplican a calles en las que la aplicación de la ley impediría todo estacionamiento por ser zona de no estacionarse, ni a calles con cualquier barrera o franja que divida carriles de tráfico.

PRIORIDADES: Las operaciones quita-nieve operan bajo las siguientes prioridades:

- 1.) Cheverly Avenue
- 2.) las principales calles de conexión: Forest Road, Crest Avenue, Valley Way, Greenleaf Road, 62nd Avenue, State Street, Schuster Drive;
- 3.) todas las demás calles.

VACACIONES Y SEGURIDAD DEL HOGAR

Los residentes que salgan de vacaciones deben visitar <https://www.cheverly-md.gov/cheverly-police-department/webforms/house-check-request> para hacer arreglos para que sus casas sean vigiladas mientras están fuera. Los siguientes elementos también deben ser revisados para asegurarse de que su residencia esté segura y parezca, en la medida de lo posible, que hay alguien allí:

- Cancele la entrega del periódico y el correo o pida a un vecino que lo recoja por usted.
- Organice el cuidado del césped.
- Guarde objetos de valor, si es posible en un banco.
- Guarde las podadoras, bicicletas y muebles de jardín en el interior.
- Programe luces de la casa con un reloj programador.
- Ponga los timbres del teléfono lo más bajo posible.
- Cierre las persianas y cortinas.
- Cierre con llave los autos que se dejen en la entrada.
- Asegúrese de que los detectores de humo funcionan.
- Todas las ventanas y puertas deben estar cerradas.
- Entregue la llave de su casa y el itinerario a al menos un amigo o vecino.

RECORDATORIO DE SEGURIDAD

Pedimos a los residentes que recuerden que sus vecinos que caminan al Metro o los niños que van a pie a la escuela, y los laboriosos carteros están expuestos a condiciones peligrosas cuando las aceras no se limpian oportunamente. El incumplimiento del código de la ciudad podría dar lugar a multas.



CÓDIGO MUNICIPAL Sec. 18-4.1—ACERAS

Siempre que la nieve se acumule a una profundidad de una pulgada o más, es obligación de cada ocupante retirar la nieve de la acera adyacente a esa propiedad, dentro de las 12 horas siguientes a que cese la nevada, (a menos que sea de noche, en cuyo caso deberá retirarse dentro de las 12 horas siguientes a la salida del sol).

La nieve y el hielo retirados de las aceras NO deberán depositarse en las calles ni en otras aceras.

Cuando se forme hielo en las aceras, el ocupante deberá colocar arena, ceniza u otro material de este tipo en las aceras en un plazo de 6 horas, (a menos que sea de noche, en cuyo caso podrá extenderse antes del mediodía del día siguiente).

Las zonas con hielo en la propiedad pública pueden ser reportadas a Obras Públicas al **301-773-2666**.

LA CIUDAD: NOTICIAS Y AVISOS

Las agendas de las Juntas se actualizan en el sitio web: www.cheverly-md.gov y la información de la Junta virtual se publicará en línea en Noticias y Avisos. Si tienen preguntas por favor llamen al Ayuntamiento.

La Junta Municipal se transmite EN VIVO por Cable 71 y Fios 35. Se retransmite todos los días a las 12:00, 18:00 y 22:00 horas. Las Juntas también se pueden ver en el sitio web de la ciudad en cheverly-md.gov.

Los votos son unánimes a menos que se indique lo contrario CM= Concejal

MEDIDAS ADOPTADAS

Junta Municipal— Diciembre 9

- Aprobación del Orden del Día por Acuerdo, CM Watson, secundado por CM Dalaker. Aprobada por unanimidad.

El Orden del Día por Acuerdo incluyó: Minutas de Noviembre 10, 2021, Junta Municipal; Noviembre 12, 2021, Junta de Retiro Municipal; Noviembre 13, 2021, Junta de Retiro Municipal; Diciembre 2, 2021, Sesión de Trabajo; y el Diseño del Parque Woodworth.

- Moción para Aprobar el Acuerdo de Empleo para el Director de Obras Públicas, Steve Brayman y el Administrador Municipal, Dylan Galloway: CM Watson, secundado por CM Fry. Aprobada por unanimidad.

SI DESEA AGRADECER A LOS TRABAJADORES DE OBRAS PÚBLICAS MEDIANTE UNA DONACIÓN DURANTE LA TEMPORADA DE FIESTAS, POR FAVOR ENVÍE LAS DONACIONES POR CORREO A LA OFICINA DE OBRAS PÚBLICAS, 6401 FOREST ROAD, CHEVERLY, MD 20785 O DEPOSITÉLAS EN LA CAJA DE OBRAS PÚBLICAS MONTADA EN EL EXTERIOR DEL EDIFICIO DEL AYUNTAMIENTO **ANTES DEL 15 DE ENERO** DE 2022. LAS DONACIONES SE DIVIDIRÁN EN PARTES IGUALES ENTRE LOS EMPLEADOS.

GRACIAS POR SUS DONACIONES.



En un esfuerzo por mantener a nuestra ciudad conectada durante esta pandemia, estamos incluyendo los próximos eventos en este boletín. Tenga en cuenta que es posible que tengamos que cancelar estos eventos debido a los cambios y actualizaciones en curso con COVID-19.

LA CIUDAD: NOTICIAS Y AVISOS

ESTACIONAMIENTO EN ZONA RESIDENCIAL

RESIDENCIAL Ya están disponibles los permisos para estacionarse en ZONA residencial. El precio del permiso es \$5 por vehículo con 1 pase de invitado gratuito por dirección. Se puede obtener un segundo pase de invitado por \$2 (sólo dos pases de invitado por dirección)

Las solicitudes se pueden bajar de la página web de la ciudad en www.cheverly-md.gov bajo la sección Form and File. Please drop completed applications in the Permits Box located at Town Hall or mail to: Code Enforcement 6401 Forest Road, Cheverly, MD 20785.



Cheverly Residential Zone Parking Permit Application

Due to the Covid19 restrictions, applications for Zone Permits will only be accepted by US Mail or placed in the Permit Box located on the left-side wall of the main entrance at Townhall.

- Permits can only be issued to vehicles registered to a Cheverly Address.
- A copy of your vehicle registration must accompany the Application.
- Cost of the Permit is \$5 per vehicle | 1 Guest Parking Pass is allowed **per residence** at no cost.
- An additional Guest Parking Pass is available for \$2. (No More Than 2 Guest Parking Pass per Address)

If you live in one of the following areas, you will need a Parking Permit: Please check the zone that applies.

- Zone 1: State St, 61st & 62nd Ave, as well as the 1800 Block of 64th Ave
- Zone 2: Eliminated
- Zone 3: 22-2400 Block of Cheverly Ave
- Zone 4: Arbor St & Crestlawn Ave (22-2300 Block Parkway Eliminated)
- Zone 5: 2300 Block of Belleview Ave
- Zone 6: Benton Rd & 23-25 Lake Ake
- Zone 7: 2400 Block of Valley Way
- Zone 8: 3300 Belleview Ave; Medical Ter
- SR: This permit allows senior citizens 65 years of age and older to Park in the Odd Side of the 2200 Block of Cheverly Ave in order to utilize the Metro

Residential Parking Permit are to be Displayed on the Back Left Bumper area.

If you have a regular and a SR permit, display them next to each other on the Back Left Bumper.

Guest Parking Permits shall be hung on the REARVIEW mirror with information facing outward.

**Citation may be Issued to ANY Vehicle not in compliance with
Town Code 27-5.1 Residential Zone Parking**

If you have any questions, please contact the Office of Code Compliance at 240-770-7647

To apply for a Residential Zone Parking Permit by mail, please provide the following information **AND a copy of your *vehicle's registration**. Return this form to Residential Parking at the Town of Cheverly with the payment.

*If you have obtained a Non-Resident Permit from MVA, you MUST send a copy of that permit along with your

request. Number of Permits _____	(x \$5.00)	\$ _____
Attach copy(s) of registrations(s)		
Guest Pass (one free per residence)	(free)	\$ _____ FREE _____
One additional guest pass: (maximum of 2 passes per residence)	(\$2.00)	\$ _____
	TOTAL DUE:	\$ _____
Name: _____ Telephone: _____ Email: _____		
Address: _____		

Make checks or money orders payable to: Town of Cheverly
(Please do NOT send cash in the mail)

Payments may be placed in the mounted **Permits Box** outside of Town Hall or mailed to The Town of Cheverly, Attention: **Residential Parking**, 6401 Forest Road, Cheverly, MD 20785

La Ciudad de Cheverly Lamenta la Pérdida de un Empleado, Travone Monroe

La ciudad de Cheverly está profundamente entristecida por la pérdida del empleado Travone Monroe. Travone trabajó en el Departamento de Obras Públicas durante cinco años.

Respetuosamente damos nuestro más sentido pésame a su familia y pedimos que se unan a nosotros para mantener a su familia, amigos y aquellos que trabajaron estrechamente con él en nuestros pensamientos.



Las actualizaciones de COVID-19 están EN MARCHA.

Cómo obtener información actualizada.

Visite el sitio web de la ciudad de Cheverly (www.cheverly.gov) para obtener más recursos e información sobre COVID-19. Por favor **suscríbese** a los correos electrónicos de noticias y anuncios.

También en <https://www.facebook.com/Town-of-Cheverly-MD-100731471406679> estamos compartiendo información a través de Facebook.

Para recibir nuestra notificación de CodeRed, suscríbese a <https://public.coderedweb.com/CNE/en-US/BF05350699FE>.

Pedimos que los residentes de la ciudad sean pacientes con respecto a estos asuntos y durante estos tiempos sin precedentes, mientras que la ciudad continúa esforzándose para proporcionar la función esencial de los servicios para nuestra comunidad. Gracias por su ayuda y cooperación durante este tiempo de distanciamiento social.

Las orientaciones y recomendaciones están cambiando rápidamente.

Proporcionaremos actualizaciones a medida que sean proporcionadas por los funcionarios de salud estatales y locales.

Si necesita ponerse en contacto con los departamentos, por favor vea las horas de operación y los números de teléfono abajo.

Ayuntamiento 301.773.8360 Lunes - Viernes,, 9 a.m. - 5 p.m.

Departamento de Policía

Emergencia 911

No-Emergencia 301.352.1200

Oficina Administrativa 301.341.1055 Lunes - Viernes, 9 a.m. - 5 p.m.

Obras Públicas 301.773.2666 Lunes - Viernes, 7:30 a.m. - 4 p.m.

Ayuntamiento	Abierto Solamente Para Asuntos Administrativos	Se requiere el uso de mascarilla y checar temperatura para entrar al edificio. Favor de practicar distanciamiento social de al menos 6 pies.
Parques y senderos de la ciudad	Abiertos	Favor de practicar distanciamiento social de al menos 6 pies.
Equipamiento para parques infantiles de propiedad municipal	Abierto	Juegue bajo su propio riesgo y practique distanciamiento social de al menos 6 pies.
Departamento de Policía	Abierto	Se requiere el uso de mascarilla en el edificio.
Obras Públicas	Abierto en el Ayuntamiento los lunes, martes y miércoles	Se requiere el uso de mascarilla y checar temperatura para entrar al edificio. Favor de practicar distanciamiento social de al menos 6 pies.
Salas de Juntas	No acceso público	Las salas de juntas de la ciudad están cerradas.
Recolección de basura y de otras Obras Públicas	Horario normal de basura a partir de Abril 12, 2021	

OBRAS PÚBLICAS

HORARIO DE RECOLECCIÓN DE BASURA

Lunes (en toda la ciudad) se recogen residuos de jardinería

Lunes (lado este) Recolección de basura

Martes (lado oeste) Recolección de basura

Miércoles (toda la ciudad) Recolección de reciclaje

Jueves (lado este) Recolección de basura incluyendo la recolección de basura voluminosa
(límite de 3 artículos)

Viernes (lado oeste) Recolección de basura, incluyendo la recolección de basura voluminosa
(límite de 3 artículos)

Nota: La basura voluminosa está limitada a 3 artículos y sólo en los días antes mencionados. Por favor tenga su basura regular, basura a granel, desechos de jardín y reciclaje en la acera antes de las 7AM. Las cuadrillas comenzarán a las 7:30 AM.

Por favor ayude a la tripulación de Obras Públicas al no estacionarse enfrente de los residuos de jardín, basura, reciclaje, y basura a granel. La foto de abajo muestra lo difícil que puede ser para el equipo cuando hay un vehículo estacionado.

Por favor no ponga los residuos de jardín y el reciclaje en bolsas de plástico para basura. Si tiene alguna pregunta llame a Obras Públicas al 301-773-2666.



TOTALES DE RECICLAJE Y BASURA

Noviembre 2021

Reciclaje en la acera 39.77TNS (\$27 por ton.)

Desechos de jardín 36.20TNS (\$25 por ton.)

Basura 136.22TNS (\$70 por ton.)

$$\frac{\text{Reciclaje} + \text{Desechos de jardín}}{\text{Tonelaje Total}} = \frac{75.97}{212.19} = 35.80 \% \text{ Por ciento desviado del basurero}$$

Ahorro Total de Tasas de Vertido por Materiales Desviados = \$3,339.11

4 Electrodomésticos



Calendario de Días Festivos de Obras Públicas
Día de Martín Luther King Jr., Lunes, Enero 17, 2022
Obras Públicas y Oficinas Municipales Cerradas
No Recolección de Basura y Desechos de Jardín
La Basura y los Desechos de Jardín de Toda la Ciudad se Recogerán
el Martes 18 de Enero de 2022.



2022 LEAF VACUUM SCHEDULE

January 6

63rd Avenue 2800-3010
63rd Place 2800-2825
Inwood Street 6300-6407
64th Avenue 2800-2825
Inwood Street 6100-6215

January 7

Monroe Street 6200-6202
Laurel Avenue 3301-3407
Lombard Avenue 6100-6205
Montrose Road 6103-6136

END OF 1ST COMPLETE CYCLE OF TOWN

January 11

Laurel Avenue 2800-3141
Kilmer St.6100-6220
62nd Place One Way
Alley Landover
Rd.6101-6205 (odd)

January 13

59th Avenue 2410-2421
59th Place 2400-2433
Valleyway 2400-2800

January 14

Benton Road 5900-5901
Bellevue Avenue 2300-2358 (even)
Bellevue Avenue 2301-2351 (odd)
Euclid Street 5901-6012

January 20

Euclid Street 5700-5735
Forest Road 5700-5721
Greenleaf Road5 601-5625
Greenleaf Road 5701-5809 (odd)
Hawthorne Street 5600-5622
56th Place 2902-2907

January 21

57th Avenue 2500-2607
Carlyle Street 5703-5835
Crest Avenue 2500-2824
Dewey Street 5800-5841
Crest Avenue 3000-3215
Tremont Avenue 2900-3307

January 25

Landover Road 5611-6005 (odd)
Monroe Street 5625-5627 (odd)
Monroe Street 5702-5714
Newton Street 5518-5614 (even)
Newton Street 5700-5809

Quincy Street 5543-5545 (odd)
57th Avenue 3501-3507 (odd)
58th Place 3600-3605

January 27

Inwood Street 5600-5615
Jason Street 5600-5716
Lockwood Road 5600-5907 Kilmer
Street 6000-6021
Lake Avenue 3001-3122

January 28

Forest Road 5900-6010 (even)
Greenleaf Road 5700-5812 (even)
Greenleaf Court
Hawthorne Street 6000-6025
Inwood Street 6006-6031

February 1

Bellevue Avenue 2804-2815
Bellevue Avenue 3001-3500
Medical Terrace 5901-5905
Cheverly Avenue 2800-3510 (even)
Cheverly Avenue 2801-3411 (odd)

February 3

Forest Road 6405-6459
Forest Road 6200-6212 (even)
Forest Road 6101-6219(odd)
Parkway 2805-3131

February

Hillside 3205-3211
Maureen Court 6500-6509
Oak Street 6501-6509
Oak Street 6600-6604 (even)
Oak Street 6601-6609 (odd)
64th Avenue 3315,3321,3323

February 8

Cheverly Oaks Court 2900-2923
Hillside Avenue 2800-3132
Oakton Way 6400-6403
Oak Forest Court 6500-6508
Cedar Street 6500-6514
Woodway Place 2802-2909
64th Avenue 2900-2907

February 10

63rd Avenue 3100-3142
Joslyn Place 6300-6331
63rd Place 3102-3127
Cheverly Hills Court 3200-3220
Jason Street 6301-6325

February 11

Jutewood Avenue 1607

Reed Street 6000-6012 (even)
State Street 6000-6204
61st Avenue 1700-1817
62nd Avenue 1701-1815
64th Avenue 1800-1816

February 15

Bellevue Avenue 2701-2719
Forest Rd.5901-6015 (odd)
Lake Avenue 2700-2715
Lake Avenue 300-2510

February 17

Parkway 2405-2601 (odd)
Wayne Place 2500-2541
Cheverly Park Drive 6200-6232
Wayne Court 6200-6204
Parkway 2203-2309
Crestlawn Avenue 2300-2311

February 18

Cheverly Avenue 200-2720
Arbor Street 6100-6121
Parkway 2400-2600 (even)
Parkway Pl.2701-2711
Cheverly Circle#1-#27
Cheverly Circle 6101-6105

February 24

63rd Avenue 2800-3010
63rd Place 2800-2825
Inwood Street 6300-6407
64th Avenue 2800-2825
Inwood Street 6100-6215

February 25

Monroe Street 6200-6202
Laurel Avenue 3301-3407
Lombard Avenue 6100-6205
Montrose Road 6103-6136

END OF 2ND COMPLETE CYCLE OF TOWN

March 1 - March 11 Entire Town

No Vacuum Collections on Mondays,
Wednesdays and Town Holidays.

Please do not block sidewalks or the streets
with your leaves. Also, it is important that
stones, branches and other hard materials are
not mixed in with the leaves.

If delayed due to equipment failures,
inclement weather, or other schedule changes,
weekly up dates will be provided on the
Town's website under News and
Announcements.

Please note that the schedule is in reverse
order from previous years.

RECORDATORIO DE RECOLECCIÓN DE BASURA

Sec. 10-7 A excepción de la basura doméstica, que la ciudad puede recoger de los patios laterales o traseros, toda la basura recolectable se colocará en el lado de la calle o en la acera, pero no se colocará allí antes de las 7:00 p.m. del día anterior al programado para su recolección. Todos los contenedores o residuos no recogidos deberán ser retirados del lado de la calle o de la acera antes de las 19:00 horas del día en que estaba prevista su recolección. A petición de un residente al administrador de la ciudad y por una buena causa demostrada, la ciudad puede recoger los reciclables de un patio lateral o trasero de la propiedad.



CONTENEDORES QUE NO EXCEDAN UNA CAPACIDAD DE TREINTA Y DOS (32) GALONES

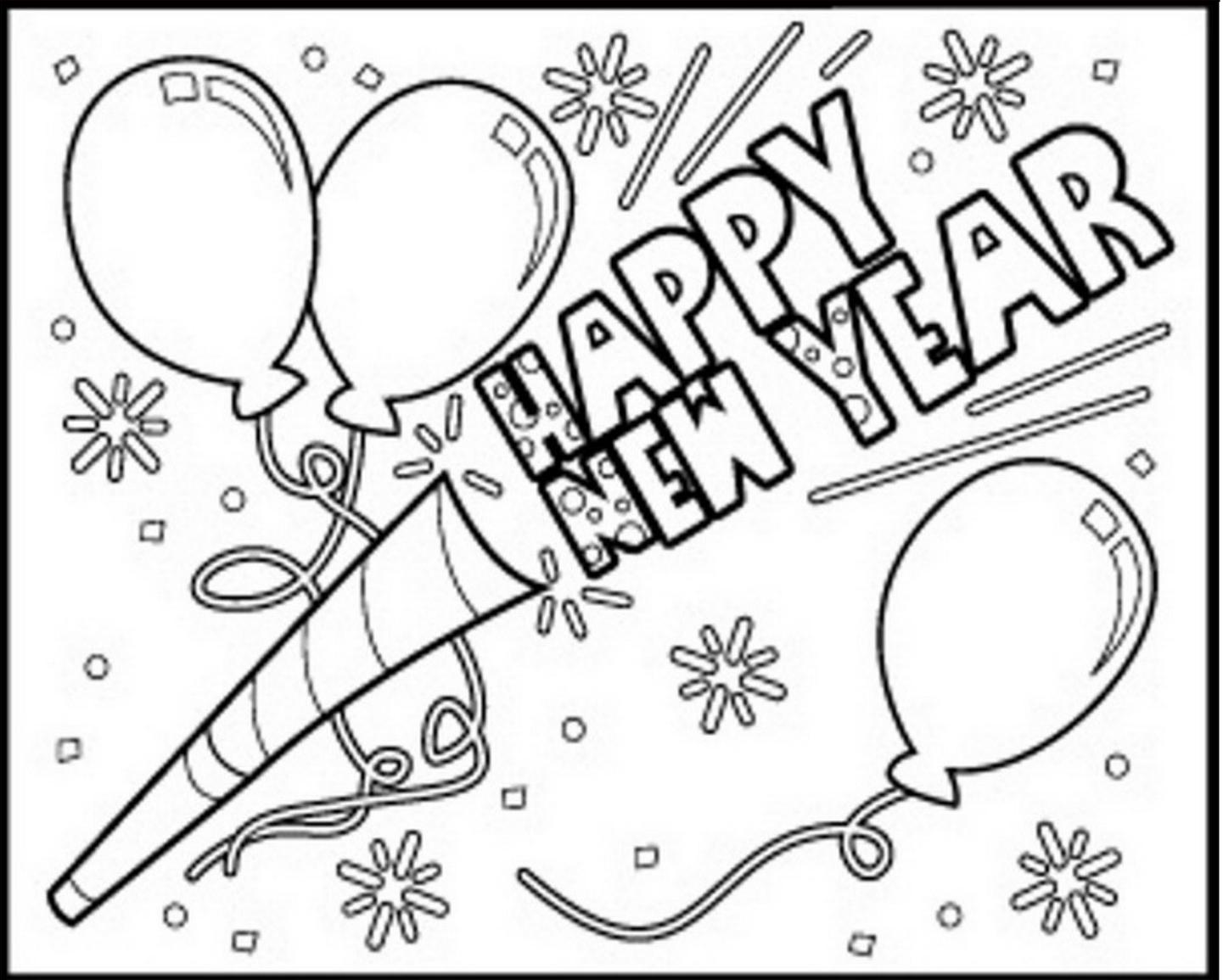
Sólo un recordatorio, y como se indica en el sitio web de la Ciudad "Los contenedores no deben superar los treinta y dos (32) galones de capacidad".

Obras Públicas no recogerá ni vaciará contenedores de basura de más de 32 galones. Esto es para la seguridad de nuestros empleados de Obras Públicas que levantan manualmente todos y cada uno de los contenedores de basura.

**Mientras tanto, hasta que compres un bote de basura de 32 galones con tapa hermética, por favor retira todas las bolsas de basura de los botes de más de 32 galones y colócalas en la acera antes de la recolección de la basura.*

Si tienes preguntas, ponte en contacto con Obras Públicas directamente al 301 773-2666.

PÁGINA PARA COLOREAR





Mensaje del Jefe interino
Carl Miller
(policechief@cheverly-md.gov)

**Un Equipo, una
Misión; Equipo Cheverly!**

NÚMEROS DE TELÉFONO

Policía - Emergencia 9-1-1
Policía - No-Emergencia (301) 352-1200
Jefatura de Policía de Cheverly (301) 341-1055
Horas: 9:00am - 5:00pm Lunes - Viernes

Reporte de Delitos de Noviembre 2021

*Nótese que Todos los Domicilios Están en Cuadras de Cien

11/01/2021	14:42 HRS	6100 Landover Road	CDS Arresto
11/06/2021	10:26 HRS	6000 Reed Street	Robo a Auto
11/10/2021	15:15 HRS	6500 Landover Road	Robo de Auto
11/13/2021	02:30 HRS	3300 Cheverly Avenue	Incendio Intencional
11/15/2021	12:00 AM HRS	6200 Kilmer Street	Fraude (Robo de Identidad)
11/17/2021	12:00 AM HRS	3000 Parkway	Fraude (Robo de Identidad)
11/24/2021	18:45 HRS	6000 Arbor Street	Robo en Tienda (711)
11/29/2021	19:20 HRS	Cheverly/Landover	Arresto (Pistola)

FELIZ AÑO NUEVO Y RECUERDA ESTOS ÚTILES CONSEJOS DE SEGURIDAD:

Consejos para el Hogar

- ◆ Asegúrate de que todas las puertas y ventanas tienen cerraduras secundarias (pasadores de ventana, cerrojos, clavijas, etc.) y úsalas.
- ◆ No escondas las llaves de repuesto en los buzones o jardineras, ni bajo los tapetes.
- ◆ Coloca los regalos donde no puedan verse desde el exterior.
- ◆ Cierra tu vehículo con llave y saca todos los objetos de valor. Sí, incluso en la entrada de tu casa.

Extraños a tu Puerta

- ◆ Ten cuidado siempre que haya un extraño en tu puerta.
- ◆ Desconfía de las llamadas de ventas o entregas inesperadas. Pide una identificación.
- ◆ Ten en cuenta las estafas que cometen los delincuentes para aprovecharse de la generosidad de la gente durante las fiestas.

Saliendo de Vacaciones

- ◆ POR FAVOR, ENVÍA UNA REVISIÓN DE CASA DE CHEVERLY
- ◆ Mantén todas las puertas del auto cerradas con llave y las ventanas cerradas cuando estés dentro o fuera de tu auto. Pon la alarma o utiliza un sistema antirrobo.
- ◆ No dejes paquetes u objetos de valor en el asiento de tu auto. Esto es una tentación para los ladrones. Si tienes que dejar algo en el auto, guárdalo en la cajuela o ponlo fuera de la vista.
- ◆ Sujeta bien el bolso, la cartera y los paquetes. No los pongas en el suelo o encima del auto para abrirlo.
- ◆ Con un millón de cosas en la cabeza RECUERDA SIEMPRE PRESTAR ATENCIÓN A LO QUE TE RODEA
- ◆ Cuando salgas de casa por un tiempo prolongado, o por un periodo corto de tiempo (mini vacaciones) NO OLVIDES QUE EL DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE CHEVERLY REALIZA CHEQUEOS DE CASAS.

Mensaje del Jefe

Contrataciones CPD

El departamento continúa buscando a los oficiales adecuados para los puestos. Por favor, compruebe el sitio web de Cheverly Oportunidades de Empleo o PoliceApp para las vacantes.

¡Los residentes que refieran a un candidato que reciba una oferta final de empleo recibirán un cheque por \$500!

Reportes En Línea

En respuesta a la pandemia del COVID-19, el departamento implementó un sistema de reporte en línea para algunas llamadas de servicio que no son de emergencia. Estas llamadas incluyen la forzada de automóviles, destrucción de la propiedad/daños a la propiedad, pérdida de bienes, robo de automóviles y algunos otros robos que no alcanzan el nivel de hurto. Se anima a los residentes a utilizar este sistema, en lugar del número de no emergencia, para los incidentes que cumplan los requisitos.

El portal en línea puede encontrarse aquí: <https://www.cheverly-md.gov/police-department/webforms/cheverlypolice-department-online-report-submittal>. Una vez completados, los informes pueden obtenerse mediante solicitud a través de reports@cheverlypolice.org. Recibirás una llamada de uno de nuestros agentes para recabar más información o para proporcionar el número de caso correspondiente. Una vez completados, los informes pueden obtenerse, previa solicitud, a través de reports@cheverlypolice.org.

Solicitud de Reportes

Todos los informes pueden solicitarse por correo electrónico en reports@cheverlypolice.org. Cuando envíes tu solicitud, por favor incluye toda la información posible que esté relacionada con el informe. Además, la solicitud deberá ir acompañada de una fotocopia del documento de identidad del solicitante para su identificación. En respuesta al estado de emergencia, se han eliminado todas las tasas asociadas a las solicitudes de informes.

Tips@cheverlypolice.org es la dirección de correo electrónico que los residentes pueden utilizar para enviar consejos o información no urgente al departamento. Nuestros investigadores están trabajando constantemente para investigar casos criminales en los que nuestros residentes han sido víctimas. Si tienes o crees tener información, fotos o vídeos que puedan ayudar al departamento, y no quieres llamar, envíanos un correo electrónico. Si ves a alguien en peligro inmediato o que se está cometiendo un delito, marca el 911.

¡El sistema de notificación masiva de Cheverly está aquí!

CodeRED permite a los residentes recibir alertas de emergencia a través de texto, correo electrónico o por teléfono. Al inscribirse en el servicio, los usuarios pueden crear una Cuenta Administrada, que permite al usuario crear un nombre de usuario y contraseña y controlar lo siguiente:

1. Tipos de alertas recibidas:

- a. Alertas de Emergencia (Obligatorias)
- b. Alertas Generales (Opcionales)
- c. Alertas del Estado del Tiempo (Opcional, provistas por el Servicio Meteorológico Nacional)

2. Métodos para recibir las alertas:

- a. Vía mensaje de texto
- b. Vía correo electrónico
- c. Vía llamada telefónica.

Los usuarios también pueden realizar un registro rá-pido, sin embargo, al hacerlo se requiere que el usuario llame a la línea de servicio al cliente de CodeRED para realizar cualquier cambio en la cuenta.

Los usuarios deben tener una dirección residencial o comercial, dentro de los límites de Cheverly, para poder inscribirse en una cuenta. El sistema admite múltiples direcciones, números de teléfono y correos electrónicos.

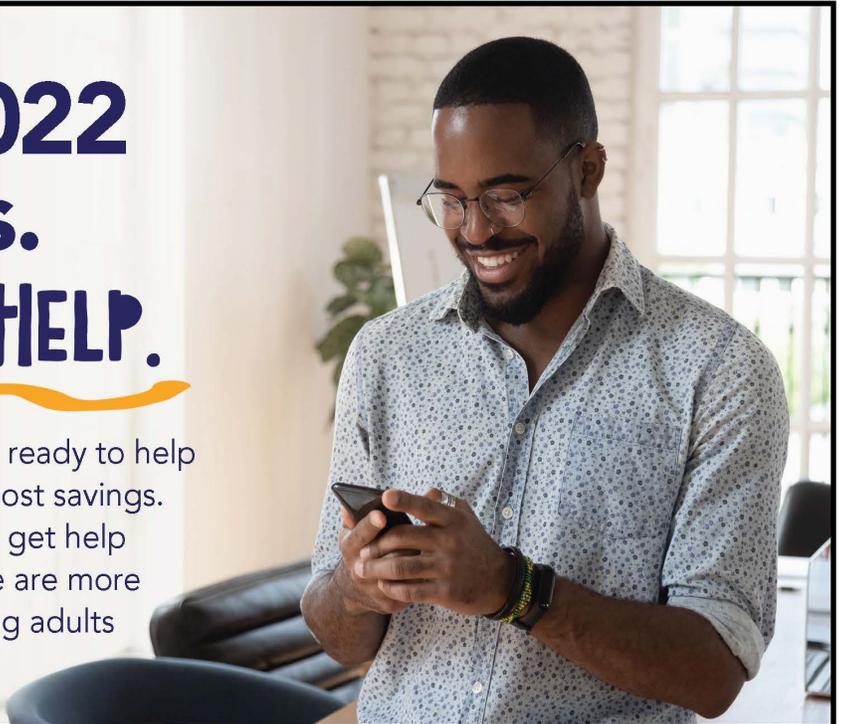
Para empezar a recibir alertas, los residentes pueden inscribirse de las siguientes formas:

Entrando la página web del Departamento de Policía y haciendo clic en 

Yendo a <https://public.coderedweb.com/CNE/en-US/BF05350699FE>

Let's talk 2022 health plans. WE'RE HERE TO HELP.

Our trained experts are standing by, ready to help you get a health plan and find the most savings. **9 out of 10 Marylanders** who enroll get help paying for their plan. This year, there are more savings for everyone, including young adults and people with higher incomes.



Open enrollment: November 1, 2021 – January 15, 2022

Ready to enroll? For each person applying, you'll need:

- Photo ID
- Social Security number
- Immigration/citizenship documents (for some residents)
- Pay stubs or W-2 wage and tax statement (if employed)
- Policy numbers for any other health insurance

How To Enroll:

Online: MarylandHealthConnection.gov

Call: **1-855-642-8572 (Toll Free); Relay users dial 711** 8am-6pm, Mon.-Fri.

Download the free mobile app Enroll MHC to select plans and upload documents



www.PGHealthConnect.org

www.facebook.com/PGHealthConnect.org

[@PGHealthConnect](https://twitter.com/PGHealthConnect)

Open Enrollment Schedule

NOV. 15, 2021 THRU JAN. 15, 2022

PGC HEALTH CONNECT CALL CENTER

Telephone & Appointments

Call: (301) 927- 4500

Mon. - Fri., 8:30am - 5pm

Evening Hours: Wed. until 7pm

*Closed Thurs. - Fri., Nov. 25-26; Fri. - Sat, Dec. 24-25

All DSS Offices Open 8:30am-3pm, Mon.-Fri.

PGC HEALTH CONNECT ENROLLMENT CENTER

Penn Station Shopping Center

5746 Silver Hill Road, District Heights, MD 20747

Walk-Ins & Appointments

Mon. - Thurs., 9am - 3pm; *Closed Fridays

Evening Hours -Tues. until 7pm

Weekends: Sat. 10am-3pm

*Closed Thurs.-Fri., Nov. 25-26; Fri.-Sat., Dec. 24-25

La Union Mall Enrollment Center

1401 East University Boulevard/Suite 1,

Hyattsville, MD 20783

Walk-Ins & Appointments

Tues., Wed., & Thurs., 9am - 3pm

Evening Hours -Tues. until 7pm

*Closed Thurs., Nov. 25



Hablemos de planes de salud para 2022.

ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDARTE.

Nuestros expertos capacitados están listos para ayudarte, en inglés o español, a obtener un plan de salud con los mejores ahorros. En Maryland, **9 de cada 10 personas que se inscriben obtienen ayuda financiera** para pagar su plan. Este año, hay más ahorros para todos, incluso para los adultos jóvenes y para quienes tienen mayores ingresos.



Período de Inscripción: 1ro de Noviembre, 2021 – 15 de Enero, 2022

¿Estás listo para inscribirte? Deberás contar con la siguiente información para cada persona que aplique:

- Identificación con foto
- Número de Seguro Social
- Documentación de inmigración o ciudadanía (si aplica)
- Recibos de pago o comprobantes W-2 y declaraciones de impuestos (si aplica)
- Números de póliza de cualquier otro seguro de salud

Cómo inscribirse a través de MHC:

En línea: MarylandHealthConnection.gov
Llame al: **1-855-642-8572 (sin cargo)**; **Los usuarios de retransmisiones marcan el 711**

De Lunes a Viernes, de 8am-6pm

Descargue la aplicación móvil gratuita Insírbase en MHC para seleccionar planes y cargar documentos.



-  www.PGHealthConnect.org
-  www.facebook.com/PGHealthConnect.org
-  [@PGHealthConnect](https://twitter.com/PGHealthConnect)

Horario de inscripción abierta NOV. 15, 2021 - ENR. 15, 2022

PGC HEALTH CONNECT CENTRO DE LLAMADAS

Teléfono y Citas

Llame: (301) 927 – 4500, Lunes – Viernes, 8:30am – 5pm,
horario de la tarde: Miércoles hasta las 7pm

*Cerrado Jueves y Viernes, Nov.25–26; Viernes y Sabado,
Dec. 24–25

**Todas las oficinas de DSS abren de 8:30am-3pm,
De Lunes a Viernes.**

PGC HEALTH CONNECT CENTRO DE INSCRIPCIÓN

Penn Station Shopping Center

5746 Silver Hill Road, District Heights, MD 20747

Asistimos con o sin cita, Lunes – Jueves, 9am – 3pm; (Cerrado
Viernes), horario de la tarde – Martes Hasta las 7pm

Fin de Semana: Sab. 10am – 3pm

*Cerrado Jueves y Viernes, Nov. 25-26; Viernes y Sabado,
Dec. 24–25

LA UNION MALL CENTRO DE INSCRIPCIÓN

**1401 East University Boulevard/Suite 1,
Hyattsville, MD 20783**

Asistimos con o sin cita

Martes, Miércoles, & Jueves., 9:00am – 3pm

horario de la tarde: Martes Hasta las 7pm

*Cerrado Jueves, Nov. 25



Cartelera de Avisos de la Comunidad

CONCEJO RECREACIONAL

Mientras el Ayuntamiento esté cerrado, no podremos celebrar ningún acto. Nuestras disculpas. Manténganse sanos y salvos.

Les deseamos a todos un Feliz y Seguro Año Nuevo.

CENTRO DE RECURSOS PARA PADRES DE CHEVERLY (CPRC)



¡Feliz 2022 familias de Cheverly!

Esperamos que este sea un año de programas y eventos emocionantes y nos encantaría contar con toda su ayuda para lograrlo. Si conoces a una nueva familia de Cheverly, por favor, hazle saber sobre el CPRC. Por favor comprueba el listserv y el grupo de Facebook para los excitantes programas incluyendo un programa de elección de escuela, intercambio de tarjetas de San Valentín, conciertos y un festival de primavera.

Si no eres miembro, por favor únete. Sólo cuesta 20 dólares al año. Puedes encontrar los enlaces para unirse en www.cheverlyparent.org

Haz clic en "únete hoy" en la parte superior de la página.

Si tienes preguntas envía un correo electrónico a CPRCpresident@gmail.com

¡Espero ver pronto a sus maravillosas familias!

ESCUELA ST. AMBROSE

La Escuela St. Ambrose está aceptando solicitudes para el año escolar 2022-2023. Por favor visita nuestro sitio web en www.sascheverly.org para obtener más información o solicitudes.

Nuestra sesión de apertura es en enero 30, 2022, Más información próximamente.

La Arquidiócesis de Washington está aceptando solicitudes de ayuda para la matrícula en www.adw.org.

Si tienes preguntas, escribe a Cheryl Conto a cconto@stambrosecatholicsschool.org llama a la oficina al 301-773-0223.

COMITÉ DE INFRAESTRUCTURA VERDE DE CHEVERLY

Enero Junta Mensual

Fecha: Lunes, Enero 3, 2022

7:30-9:30 p.m., Sala de Conferencias Grande, Centro Comunitario de Cheverly, 6401 Forest Road, Cheverly o virtualmente a través de Zoom, ver los anuncios en el

sitio web de la ciudad de Junta mensual de Cheverly para informar sobre el progreso de los esfuerzos de ecologización de Cheverly y planificar los próximos pasos y las nuevas iniciativas.

Al implementar el Plan de Infraestructura Verde de Cheverly, su Comité de Infraestructura Verde de Cheverly está trabajando en proyectos de educación, planificación e investigación.

¡Todos son bienvenidos a unirse a nosotros! Póngase en contacto con sheila.salo@gmail.com o consulte el sitio web de la ciudad de Cheverly para obtener una copia del orden del día de la reunión.

Plan de Infraestructura Verde de Cheverly en la red: www.greencheverly.org

VERDE EN CASA -- Investigación de la Naturaleza en Cheverly

Quizá estemos acostumbrados a aprender sobre la investigación de nuestro mundo natural en lugares lejanos y exóticos. Pero, ¿sabías que la investigación se está llevando a cabo aquí mismo, en Cheverly, en nuestros propios jardines?

Los residentes de Cheverly que participan en el programa Nestwatch del Smithsonian contribuyeron a la investigación que documenta que las plantas nativas son mucho mejores que no nativas en el suministro de recursos que las aves y otros animales silvestres necesitan para sobrevivir. Un estudio de cuatro años centrado en los carboneros de Carolina en los patios de Nestwatch en nuestra región descubrió que los carboneros preferían claramente alimentarse de plantas nativas. Esas plantas nativas eran las que más orugas mantenían como alimento para los polluelos. Los carboneros tenían más probabilidades de criar en los jardines que tenían más plantas nativas.

Los participantes de Cheverly Nestwatch contribuyeron a un estudio del Smithsonian sobre la relación de los sonidos de las cigarras de 17 años y el comportamiento de las aves.

Los jardines de Cheverly también contribuyen a un estudio sobre la migración del petirrojo americano realizado por Emily Williams, estudiante de doctorado de la Universidad de Georgetown. Estas aves, muy comunes y exitosas, parecen estar ampliando su área de distribución en Norteamérica. Han sido poco estudiados y su comportamiento migratorio aún no se conoce bien. Emily espera ampliar el estudio al Parque Natural de Cheverly la próxima temporada.

Ella presentará sus planes en la próxima reunión del Comité de Infraestructura Verde de Cheverly, el lunes, 3 de enero a las 7:30 PM. Los detalles del zoom se publicarán en el sitio web de la ciudad y a través de Noticias y Anuncios. ¡Todo el mundo, por supuesto, es bienvenido! Más ideas prácticas para tu jardín en www.greencheverly.org.

Cartelera de Avisos de la Comunidad

COMISIÓN JUVENIL DE CHEVERLY

El CYC es una organización recientemente fundada y comprometida con promover la participación de los jóvenes en la comunidad de Cheverly. Uno de nuestros principales objetivos es reducir la edad para votar en Cheverly a 16 años. ¡Nos encantaría escuchar su opinión sobre cómo creen que esto afectaría a la ciudad! Por favor, siéntanse libre de tomar la encuesta de opinión de la comunidad aquí: <https://tinyurl.com/ycy3atkj>



Para más información sobre cómo unirse a la CYC, apoyar la iniciativa Vote16, etc. - escanea la URL

Happy New Year!

EL CLUB DE MUJERES

Maya Angelou vivió lo que escribió. Comprendió que compartir su verdad la conectaba con las grandes verdades humanas: el anhelo, el abandono, la seguridad, la esperanza, el asombro, el prejuicio, el misterio y, finalmente, el autodescubrimiento: la comprensión de quién eres realmente y la liberación que aporta el amor. ~Oprah Winfrey

Rincón Para Compartir

Es hora de C.R.E.A.T.E. lo que quieres ver en el mundo...

El Club de Mujeres de Cheverly está compartiendo C.R.E.A.T.E. (Celebrar, Respetar, Educar, Defender, Juntos, Todos los Días) como una herramienta para llamarnos a todos a darnos cuenta de que no hay nada pasivo en la construcción de la comunidad y de la paz y que siempre hay un lugar para la celebración.

Al explorar el poder positivo de C.R.E.A.T.E en este nuevo año, pedimos a ti y a tu familia que se unan a nosotros para poner "el amor en acción" y "transmitir el amor" siendo activos en la paz y la comunidad. Cada uno de nosotros forma parte de una comunidad muy querida, y cada año nos comprometemos e invertimos más en celebrar y centrar la diversidad y abrazar la inclusión. Juntos compartimos muchos orígenes, historias de vida y voces. Vamos a C.R.E.A.T.E. una comunidad festiva.

¡Empieza por Celebrar! Cuando damos y hacemos por celebración y no por obligación, nos elevamos y ganamos la energía que necesitamos para hacer el trabajo que tenemos por delante.

Basar nuestros esfuerzos en el Respeto. Empieza por respetarte a ti mismo y seguir adelante respetando la dignidad inherente de todas y cada una de las personas.

Educarnos y compartir lo que aprendemos.

Cuando sabemos más, empezamos a entender y nos fortalecemos. Intercambiar lo que aprendemos da

aliento y crecimiento a lo que creamos.

Alcemos la voz: ¡Defendamos!

Cualquier cosa que merezca la pena crear merece que hablemos y pidamos a los demás que se unan a nuestros esfuerzos.

Alcemos la voz: ¡Defendamos!

¡Juntos! Cuando celebramos, respetamos, educamos y defendemos juntos, nos convertimos en una fuerza positiva e imparable para el bien.

Se trata de Cada día y de Todos los días. Las cosas aparentemente "cotidianas" son extraordinariamente importantes en la vida de las personas. Cuando preguntamos "¿cómo estás?" y nos tomamos el tiempo de escuchar; cuando somos generosos con una sonrisa; cuando nos damos cuenta de una pequeña necesidad y damos un paso adelante; todas estas "pequeñas" cosas muestran amor que incluso salvan vidas. Son las cosas que hacemos y decimos "cada día" las que ponen el "amor en acción" para C.R.E.A.T.E. un mundo que queremos.

Únete al Club de Mujeres en 2022.

¡Juntas, transmitamos el amor!

Envía un correo electrónico a womensclub@gmail.com para obtener más información sobre la membresía o ponte en contacto con Joyce Lang en 301-773-2211 or joycelang@verizon.net.

CHEVERLY NATIVE PLANTING PROJECT

De una sola vela se pueden encender miles de velas, y la vida de la vela no se acorta. La felicidad nunca disminuye al ser compartida. ~Buddha

¡Feliz Año Nuevo de parte del Proyecto de Plantación Nativa de Cheverly! Si entre tus propósitos de año nuevo está el de ayudar más al medio ambiente, ¡puedes hacerlo con algunos cambios en tu propio jardín! Al reducir el porcentaje de césped de su propiedad y añadir plantas perennes, arbustos y árboles nativos, añadirá raíces más profundas para almacenar carbono, nutrientes y agua de lluvia; aumentará el alimento y el refugio para los polinizadores y las aves; y creará un paisaje más sostenible. Además, estos cambios le ahorrarán trabajo a largo plazo. Podrás prescindir de los fertilizantes y ahorrar tiempo en la poda y el soplado de hojas.

El CNPP se complace en ayudarte a descubrir los pasos sencillos que puedes dar para que tu jardín sea más sano. Contamos con voluntarios capacitados que visitan los jardines y ayudan a encontrar maneras de proteger el medio ambiente en tu propiedad. No dudes en ponerte en contáctanos en cheverlynativeplantingproject@gmail.com.

Síguenos en Facebook en Cheverly Native Planting Project y en Instagram en [chvnativeplantings](https://www.instagram.com/chvnativeplantings) para obtener más consejos sobre prácticas ecológicas de jardinería.

Cartelera de Avisos de la Comunidad

CLUB DE NIÑOS Y NIÑAS DE CHEVERLY

CBGC se complace en iniciar nuestra temporada de baloncesto en los próximos días. Mientras que el registro está cerrado, estamos buscando voluntarios dispuestos a arbitrar nuestros juegos intramuros 9u y 13u (no se requiere certificación, vamos a entrenar a los voluntarios en nuestras reglas de la liga).

Además, estamos buscando estudiantes de secundaria interesados en mantener los libros de puntuación y operar los marcadores durante nuestros juegos intramuros. No es necesario tener experiencia, salvo una comprensión básica de la puntuación de baloncesto, Vamos a entrenar a los voluntarios y firmar en horas de servicio para los que participan.

Por favor, póngase en contacto con Larry Fry en Larry.Fry.CBGC@gmail.com with any questions.



CHEVERLY VILLAGE

Bienvenidos al 2022!

Para empezar, queremos enviar un Gracias a los patrocinadores del Mercado Comunitario de Cheverly que donaron hermosas coronas navideñas para alegrar el día (y las puertas) de 17 miembros de Cheverly Village.

Cariño, ¡hace frío afuera! Y mientras los gansos engordaban, los precios de la calefacción subían. A la fecha de este escrito (15 de diciembre), Washington Gas está suspendiendo las desconexiones y los cargos por retraso hasta el 31 de diciembre de 2021. Si tienes problemas para hacer tus pagos de gas, toma medidas inmediatas para obtener asistencia yendo a www.WashingtonGasCares.com. El sitio ofrece información y solicitudes de ayuda financiera.

El nuevo año es un buen momento para comprobar las pilas de los detectores de humo y CO2 y asegurarse de que funcionan correctamente. Haz un propósito de año nuevo para asegurarte de que tu casa es un sitio seguro. No olvides que si eres miembro de Cheverly Village puedes ponerte en contacto con el coordinador para que te ayude o aconseje sobre cualquiera de estos temas.

En Cheverly Village, nuestra resolución es proporcionar a nuestros miembros más oportunidades para estar activos y comprometidos. Estamos trabajando para ampliar los eventos en persona, como COVID y el tiempo lo permite. Hay muchas maneras de ser voluntario. Consulta nuestro sitio web, Cheverlyvillage.org, para aprender más.

Por último, te pedimos que ayudes a todos los residentes de Cheverly que podrían beneficiarse de una membresía en Cheverly Village, dándoles a conocer la Villa. Nos aseguramos de que la membresía sea asequible para todos.

Para obtener información sobre cómo hacerte

miembro, voluntario o partidario de Cheverly Village, ponte en contacto con nosotros en Cheverlyvillage.org o en el 240 770 1033. Juntos, nuestros miembros, voluntarios y simpatizantes hacen posible permanecer en Cheverly y crecer en movimiento.

-- Katie Gates, Vice Presidente Cheverly Village

ORGANIZACIÓN DE LA COMUNIDAD AFROAMERICANA DE CHEVERLY (CAACO)



CAACO quiere desearles unas felices fiestas, y paz y bendiciones para el nuevo año.

Reanudaremos nuestras juntas mensuales de Zoom el 20 de enero y continuaremos apoyando a la comunidad de Cheverly.

Las juntas son cada 4to lunes del mes a las 7PM.

Barbara Brown
Coordinador de la Convocatoria
CAACO

OfficialCAACO@gmail.com

202-670-6418



El Club de Jardinería de Cheverly tendrá una junta de híbridos en vivo/Zoom el lunes 17 de enero a las 7:00 pm. Los detalles serán enviados a los miembros del Club de Jardinería. Si deseas participar en la junta, envía tu nombre y dirección a CheverlyGardenClub@verizon.net antes del 14 de enero. Esperamos tener una reunión con un orador invitado en la Iglesia Metodista Unida de Cheverly.

Cartelera de Avisos de la Comunidad

Si tienes un árbol de Navidad cortado, recuerda regarlo a diario. El riego mantiene las agujas flexibles y minimiza el peligro de incendio. Las Nochebuenas se desarrollan mejor cuando se colocan bajo la luz solar indirecta y lejos de las corrientes de aire. Riégalas ligeramente cuando la parte superior de la tierra esté seca. Retira las láminas que las cubren para que el agua pueda drenar después de regarlas. Con un poco de suerte, tu planta durará unos dos meses.

La Beca de Aprendizaje Permanente del Club de Jardinería de Cheverly sigue aceptando solicitudes. Si estás interesado en la jardinería, flores, temas ambientales, programas y talleres para ampliar tu educación, solicita una de nuestras Becas de Aprendizaje Permanente. El premio máximo es de 500 dólares. Puedes solicitarla si tienes 18 años o más, resides en Cheverly o eres un empleado de tiempo completo de la Ciudad. Las solicitudes de becas están disponibles por correo electrónico. El 15 de diciembre es la fecha límite anual para las solicitudes. Para obtener una solicitud o más información, envía un correo electrónico al club a CheverlyGardenClub@verizon.net

Mantente sano, hidrátate y disfruta de las Festividades.

Puesto 108 de la Legión Americana de Cheverly

Donaciones de Veteranos Retirados - La Unidad Auxiliar 108 recolectó, compró y donó con éxito 28 pares nuevos de botas de invierno para hombres y mujeres sin hogar. Un término militar común, stand-down, que significa un cese de fuego o el regreso de una unidad a la condición de tiempo de paz - es genial ver a tantos de nuestros veteranos y sus familias contribuir a este esfuerzo.

Intercambio de Plantas - Enero 16. El Club de Jardinería de Cheverly, el Club de Mujeres de Cheverly y la Unidad Auxiliar 108 invitan a todos a un intercambio de plantas de invierno. Considera traer una poda para propagar o algo para compartir con un vecino. Más detalles a seguir en los medios de comunicación social o nuestro sitio web de anuncios de eventos.

GWOT Hora Feliz - Enero 15, 6-10pm. Llamando a todos los miembros de la Tormenta del Desierto a los actuales militares a participar en la camaradería de calidad y comprobar la bebida especial de la noche. La GWOT Happy Hour se celebrará el tercer sábado de cada mes.

Concurso de Oratoria - En febrero celebraremos un concurso de oratoria para estudiantes de secundaria de 11° y 12° grado. Los ganadores recibirán premios en forma de becas (1.000 dólares y más) y la oportunidad de competir en niveles adicionales para ganar premios en forma de becas aún mayores con el concurso final

a nivel nacional. Busca información adicional en línea sobre el concurso en general o envía un correo electrónico a nuestra cuenta de Gmail para inscribirte y obtener más detalles.

Donaciones para Recaudación de Fondos - Como si fuera poco que el Puesto 108 mantuviera y proporcionara el dinero de la beca directamente a un estudiante local merecedor, el Escuadrón SAL 108 recaudó más de \$1000 adicionales para proporcionar a otras dos organizaciones que proporcionan el dinero de la beca a los veteranos y a los hijos de los veteranos.

Danza de Manos - El DJ local Ernie "G" toca grandes éxitos y proporciona un gran entretenimiento todos los martes y jueves de 12 a 16 horas. El baile de manos, también conocido como "DC Swing", es un grupo alegre, en su mayoría de jubilados, que sabe muy bien cómo moverse. Los miembros del grupo no tienen inconveniente en ofrecer clases de baile in situ o puedes apuntarte a uno de los instructores locales que suelen ofrecer clases los sábados.

Mercados de Pulgas - En un esfuerzo por dar mayor exposición a los artistas, artesanos y empresarios locales, habrá mercados de pulgas todos los sábados de 8 a 14 horas. El mercado se celebrará tanto en el interior como en el exterior del estacionamiento. Ven a ver los artículos hechos a mano o reciclados... habrá café y pastelería ligera.

Música en Vivo (Reserva la Fecha) - Marzo 5. La Serie Musical 108 vuelve a traer el Mardi Gras en marzo con el gran éxito y la música de las grandes bandas: Wild Anacostias.

Hazte Socio - Los miembros actuales o antiguos del servicio militar con al menos un día en las fuerzas armadas y que hayan sido dados de baja con honores o aquellos que todavía estén en el ejército son elegibles para unirse. Los familiares de un miembro del servicio que reúna los requisitos también pueden unirse.

Escribe a CheverlyAmericanLegion@gmail.com para más información



Bootcamp

Campamento de Entrenamiento Físico en Cheverly es tu recurso de ejercicio comunitario gratuito. Estamos dirigidos por la comunidad, lo que significa que cualquiera puede dirigir el entrenamiento y no hay un entrenador formal. ¡Todos los niveles y edades son bienvenidos! Nos centramos en el peso corporal y ejercicios ligeros, cada persona se mueve a su propio ritmo. Nos reunimos al aire libre los **sábados a las 8:00 a.m. en el Parque Euclid**. Estamos descontinuoando las mañanas de los jueves mientras que los amaneceres son más tarde para el invierno. **VE EL GRUPO DE FACEBOOK** (busca Cheverly Bootcamp) para cancelaciones o cambios.

Boletín Cheverly

ENERO 2022



PRSRT STD
U.S. POSTAGE PAID
HYATTSVILLE MD
PERMIT NO. 1563
Cheverly, MD

Alcalde: Kayce Munyeneh
Mayor@cheverly-md.gov
240-478-4077

Distrito 1: Marverly Nettles
CMWard1@cheverly-md.gov
301-602-7348

Distrito 2: Micah Watson
CMWard2@cheverly-md.gov
240-603-9366

Distrito 3: Ted McCann
CMWard3@cheverly-md.gov
202-246-0910

Distrito 4: Joseph Dalaker
CMWard4@cheverly-md.gov
301-875-7498

Distrito 5: Charley Garces
CMWard5@cheverly-md.gov
240-839-8693

Distrito 6: Amy Fry
CMWard4@cheverly-md.gov
301-678-3796

ADMINISTRADOR MUNICIPAL

Dylan Galloway 301-773-8360

DIRECTOR DE OBRAS PÚBLICAS

Steve Brayman 301-773-2666

JEFE DE POLICÍA INTERINO

Carl Miller 301-341-1055

AYUNTAMIENTO

301-773-8360

Horas: L-V, 9AM-5PM

JEFATURA DE POLICÍA

301-341-1055

Envío de Policía

(No Emergencia)

301-352-1200

CUMPLIMIENTO DE LAS

NORMAS

240-770-7647

CUMPLIMIENTO CON FOTOS

240-770-7641

OBRAS PÚBLICAS

301-773-2666

Horas: L-V, 7:30AM-4PM

MARYLAND RELAY 711

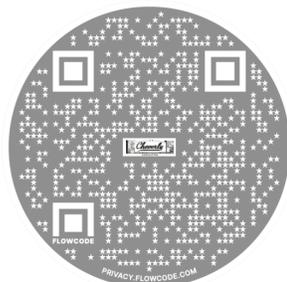
POSTAL CUSTOMER
CARRIER ROUTE
CHEVERLY, MD 20785

Página web Ciudad de Cheverly: www.cheverly-md.gov
Email a enlaces "Contact The Town" en la página web

El municipio de Cheverly no discrimina por motivos de raza, color, religión, nacionalidad, sexo, discapacidad u orientación sexual. Si eres una persona con una discapacidad (visión, audición, o el habla) y deseas participar en las actividades o programas de la ciudad, por favor, ponte en contacto con la oficina de la ciudad al 301-773-8360, o el Sistema de Relevo de Maryland al 1-800-735-2258.

Juntas y Eventos

Visita el sitio web de la Ciudad de Cheverly en www.cheverly-md.gov o escanea el código QR para obtener la traducción al Español del Boletín.



CALENDARIO DE EVENTOS COMUNITARIOS

- ◆ **Lunes, Enero 3** 7:30 pm - 9:30 pm Infraestructura Verde Junta Virtual
- ◆ **Martes, Enero 4** 7:30 pm Juntas del Concejo de Planificación
- ◆ **Jueves, Enero 6** 6:00 pm - 8:00 pm Junta Zoom de Planificación Estratégica de la Comunidad
- ◆ **Domingo, Enero 16** Auxiliar 108 & the Unidad Auxiliar 108 y el Club de Jardinería de Cheverly Intercambio de Plantas
- ◆ **Lunes, Enero 17** Junta del Club de de Jardinería de Cheverly
- ◆ **Lunes, Enero 17** Día de Martin Luther King Jr.
OBRAS PÚBLICAS Y OFICINAS MUNICIPALES CERRADAS
- ◆ **Lunes, Enero 24** 7:00 pm Junta CAACO
- ◆ **Domingo, Enero 30** 11:00 am - 2:00 pm Jornada de Apertura de la Escuela St. Ambrose